

Implementado por:



En coordinación con:



Con el apoyo de:



## TÉRMINOS DE REFERENCIA

### *Convocatoria servicios de diseño y diagramación*

### **GUÍA: MUJERES ORGANIZADAS POR UNA VIDA LIBRE DE VIOLENCIA PROMOTORAS COMUNITARIAS UNIDAS CONTRA LA VIOLENCIA A LA MUJER GUÍA DE TRABAJO Y FOLDERS CON INFOGRAFÍA DE LA RUTA CRÍTICA DE DENUNCIA DE LA VIOLENCIA**

#### **1. Antecedentes y justificación:**

Fundación CONSTRUIR es una organización civil boliviana sin fines de lucro que desarrolla sus actividades de investigación, educación, comunicación, deliberación, monitoreo e incidencia social, con la finalidad de contribuir a coordinar y promover acciones que generen procesos de participación ciudadana para fortalecer el acceso a la justicia y el desarrollo democrático, social y económico con equidad de género.

En este sentido, Fundación CONSTRUIR junto a la Comunidad de Derechos Humanos viene ejecutando el proyecto “*Combatiendo la violencia de género en Bolivia*” con el apoyo financiero de la Fundación Panamericana para el Desarrollo (PADF).

El proyecto tiene como objetivo mejorar los esfuerzos liderados por la sociedad civil para reducir la violencia de género promoviendo la participación y empoderamiento de las mujeres indígenas, campesinas, lideresas comunitarias y los/as jóvenes sin discriminación en 4 municipios de Bolivia: El Alto y La Paz en el Departamento de La Paz y Municipios de Cercado y Uriondo en el departamento de Tarija.

Para las acciones de empoderamiento a mujeres líderes de los municipios de Uriondo y Cercado se realizaron, en los meses de mayo y julio del 2023, cursos de capacitación sobre “Violencia en Razón de Género”, donde se utilizó como herramienta la Guía de Capacitación “Por una vida libre de violencia” elaborada el año 2013, habiendo finalizado este proceso de capacitación y siguiendo los lineamientos del proyecto, se actualizó esta Guía para su impresión a fin de contar con un material de capacitación para las promotoras comunitarias, organizaciones de la sociedad civil y activistas que trabajan en la lucha contra la violencia basada en género.

En este sentido es que la Fundación CONSTRUIR tiene previsto el diseño y diagramación de una guía de la Guía ***MUJERES ORGANIZADAS POR UNA VIDA LIBRE DE VIOLENCIA. PROMOTORAS COMUNITARIAS UNIDAS CONTRA LA VIOLENCIA A LA MUJER (GUÍA DE TRABAJO) y Folders con información de la ruta crítica de denuncia de la violencia.***

Con este fin se precisa contratar un(a) consultor(a) o una empresa consultora responsable del servicio de diseño y diagramación de la Guía y folder, desarrollando los productos descritos en el presente documento términos de referencia.

#### **2. Objetivos de la contratación:**

Contar con servicios profesionales para la conceptualización, diseño de tapas, línea gráfica, diagramación de la Guía ***MUJERES ORGANIZADAS POR UNA VIDA LIBRE DE***

Implementado por:



En coordinación con:



Con el apoyo de:



**VIOLENCIA. PROMOTORAS COMUNITARIAS UNIDAS CONTRA LA VIOLENCIA A LA MUJER (GUÍA DE TRABAJO) y FOLDERS CON INFORGRAFÍA DE LA RUTA CRÍTICA DE DENUNCIA DE LA VIOLENCIA<sup>1</sup>**, de acuerdo con las siguientes características:

MATERIAL	Características del material	Descripción del servicio
<p><b>MUJERES ORGANIZADAS POR UNA VIDA LIBRE DE VIOLENCIA. PROMOTORAS COMUNITARIAS UNIDAS CONTRA LA VIOLENCIA A LA MUJER (GUÍA DE TRABAJO)</b>  <i>Formato: 25 cm largo x 18 cm ancho</i>  <i>No. de páginas: 150 pag.</i>  <i>Impresión: Full color</i>  <i>Acabado: Plastificado mate, tapas con barniz</i>  <i>Encuadernación en espiral doble.</i></p>	<p>Tapa full color</p> <hr/> <p>Páginas internas dos colores</p>	<p>Diseño de al menos 3 conceptos creativos e innovadores para el diseño de las tapas y contratapas de La Guía.                      Ajustes en el diseño de tapa del libro de acuerdo con solicitud. (Cambios en el texto, etc.)</p> <hr/> <p>-Diagramación de las páginas internas (150 páginas) en formato word.                      -Incluir ilustraciones propias para secciones que lo requieran.                      -Uso de iconografías que permitan la comprensión visual del documento.                      -Ajustes de acuerdo a solicitud (cambios en el texto, etc.)                      -Conceptualización y realización de piezas gráficas para redes sociales y otros medios de comunicación para difusión de la publicación.                      -Publicación: incluye cuadros y esquemas (en caso de requerir el texto)</p>
<p><b>FOLDERS CON INFORMACIÓN DE LA RUTA CRÍTICA DE DENUNCIA DE LA VIOLENCIA</b>  <i>Tamaño oficio full color</i></p>	<p>Tapa contratapa full color</p>	<p>Diseño de al menos 3 conceptos creativos e innovadores</p>
<p>Los documentos deberán ser entregados en un disco en versión editable (Photoshop, Freehand, Indesign, Illustrator, etc)</p>		

<sup>1</sup> La infografía de la Ruta Crítica de denuncia de la violencia, es un documento que ya se encuentra elaborado, el mismo será entregado a la persona o empresa seleccionada para su inclusión en el diseño de los folders

Implementado por:



En coordinación con:



Con el apoyo de:



### 3.Productos del servicio

De acuerdo con lo establecido en el punto 2 del presente documento, incluye las siguientes características:

- a) Diseño de tapas y contratapas de la **GUÍA MUJERES ORGANIZADAS POR UNA VIDA LIBRE DE VIOLENCIA. PROMOTORAS COMUNITARIAS UNIDAS CONTRA LA VIOLENCIA A LA MUJER (GUÍA DE TRABAJO)**
- b) Diseño y diagramación para páginas internas que siga la misma línea gráfica que las tapas.
- c) **Diseño de FOLDERS CON INFORMACIÓN DE LA RUTA CRÍTICA DE DENUNCIA DE LA VIOLENCIA**

Descripción de los productos del servicio

#### a) Producto 1: Diseño de tapas y contratapas.

La empresa ofertante o persona proponente, realizará tres modelos de propuestas para el diseño de acuerdo lo establecido en el punto 2 del presente documento de términos de referencia, por tanto:

- **3 diseños de tapas y contratapas para la GUÍA MUJERES ORGANIZADAS POR UNA VIDA LIBRE DE VIOLENCIA. PROMOTORAS COMUNITARIAS UNIDAS CONTRA LA VIOLENCIA A LA MUJER (GUÍA DE TRABAJO) y**
- **3 propuestas de diseño de FOLDERS QUE CONTENGA EN LA CONTRATAPA INFOGRAFÍA DE LA RUTA CRÍTICA DE DENUNCIA DE LA VIOLENCIA**  
(Posterior a la evaluación se seleccionará solamente un diseño. La aprobación se realizará por el equipo de Fundación CONSTRUIR posterior a su evaluación.

#### b) Producto 2: Diagramación de contenidos de la Guía mujeres organizadas por una vida libre de violencia. promotoras comunitarias unidas contra la violencia a la mujer

La empresa ofertante o persona proponente, desarrollará tres propuestas de páginas internas para la diagramación de contenidos de la Guía, a fin de que el equipo de Fundación CONSTRUIR, los evalúe y apruebe.

La empresa ofertante o persona proponente, desarrollará la diagramación de contenidos de 150 páginas de la Guía, a fin de que el equipo de Fundación CONSTRUIR, los evalúe y apruebe. Además, se deberá considerar el diseño de cuadros y esquemas para las secciones que requieran recursos gráficos pedagógicos.

### 4.Coordinación

Todo el proceso de pruebas, diseño y otros hasta completar la versión final de los productos implica una coordinación permanente entre Fundación CONSTRUIR y la empresa ofertante o persona proponente, debiendo contar con la aprobación respectiva.

### 5.Adjudicación y sistema de evaluación

Implementado por:



En coordinación con:



Con el apoyo de:



A través de una convocatoria, el servicio de diseño será adjudicado a la mejor propuesta, considerando la calidad y el costo.

## 6. Tiempo de servicio

El plazo máximo del servicio de diseño y diagramación será de 8 días calendario.

## 7. Adjudicación y sistema de evaluación

El servicio será adjudicado a partir de un proceso de calificación de propuestas, de acuerdo con los siguientes parámetros:

**Evaluación de la propuesta Técnica (Cronograma).** La propuesta técnica o cronograma será evaluado de acuerdo con el siguiente criterio:

- a. Aceptación del plazo establecido en el punto 6 del presente documento.

**Evaluación de la propuesta económica.** La propuesta económica será evaluada de acuerdo con los siguientes criterios:

- a. Propuesta económica enmarcada en el techo presupuestario para el servicio
- b. Evaluación del precio ofertado entre las propuestas económicas enviadas

**Evaluación experiencia/portafolio de trabajo** La experiencia será evaluada de acuerdo con los siguientes criterios:

- a. Experiencia en el diseño de libros y cartillas vinculadas con derechos humanos y violencia de género.
- b. Experiencia en trabajo/relacionamiento con sociedad civil

**Selección y evaluación:** La selección de la propuesta se desarrollará a través de la reunión de un comité de evaluación que procederá con la revisión del cumplimiento de los criterios de adjudicación.

Solo las propuestas que cumplan con los criterios definidos podrán ser evaluadas de acuerdo con el siguiente cuadro de calificación:

CRITERIO		PUNTAJE
Criterio de evaluación técnica	Cronograma de entrega (aceptación de plazo establecido)	25 puntos
Criterios de evaluación económicos	Propuesta económica	50 puntos
Criterios de evaluación de experiencia/portafolio de trabajo	Experiencia demostrada	25 puntos
<b>TOTAL</b>		<b>100 puntos</b>

## 8. Forma de pago

Implementado por:



En coordinación con:



Con el apoyo de:



A la aprobación, entrega del producto y del disco con la versión editable en (Photoshop, Freehand, Indesign, Illustrator, etc) del documento diagramado, se cancelará el 100% del monto total de la empresa ofertante o persona proponente.

Para el cobro de los honorarios la empresa ofertante o persona proponente deberá facturar por sus servicios a nombre de: FUNDACION CONSTRUIR con NIT 174974021

### **9.Plazo de la convocatoria y presentación de propuestas**

Las personas interesadas en el desarrollo del servicio deberán enviar la documentación que se detalla a continuación:

1. Carta de presentación con la aceptación a los términos de referencia.
2. Propuesta técnica, cronograma de trabajo
3. Propuesta económica que contenga el monto solicitado para el desarrollo de los productos
4. Portafolio de trabajos (hoja de vida institucional o personal)
5. Número de Identificación Tributaria
6. Copia de cédula de identidad.
7. En caso de empresas consultoras se deberá acompañar, además: Registro de SEPREC vigente, NIT, testimonio de Constitución, testimonio de poder (cuando amerite el ejercicio de la representación legal) y cédula de identidad del representante.

Los interesados en esta convocatoria deberán enviar su propuesta con los requisitos solicitados hasta el día Viernes 22 de diciembre de 2023 impostergablemente al correo electrónico: [convocatorias@fundacionconstruir.org](mailto:convocatorias@fundacionconstruir.org)

*La Paz, Bolivia diciembre de 2023.*